

## PRECIOS DE SUSCRICION

Pamplona, un mes... 1,50 ptas.  
Fuera, un trimestre... 5,00 id.  
Ultramar, semestre... 15,00 id.  
Extranjero, semestre 23,00 id.

Anuncios en tercera plana, primera insercion á 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos línea.  
Anuncios en cuarta plana, precio convencional.

## PAGO ADELANTADO

Número suelto 5 céntimos.  
Atrasado 15 id.

# El Tradicionalista

## DIARIO DE PAMPLONA

## PUNTOS DE SUSCRICION

En Pamplona en la Administracion, calle de Mercaderes, 18, planta baja.  
Fuera de Pamplona por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranzas ó sellos de correos.

## Direccion y Administracion

calle de Mercaderes 18, bajo

## AGUAS DE ARTETA

Llamamos la atencion sobre el anuncio de suscripcion de las acciones de la Sociedad Conduccion de aguas de Arteta inserto en la tercera plana.

Tienen algunas personas vivisimos deseos de que desaparezca EL TRADICIONALISTA, y anuncian que en breve morirá.

Para proporcionar á tales personas más exacta noticia del asunto, nos apresuramos á decirles que EL TRADICIONALISTA seguirá tranquilamente su camino, hablando á todos el lenguaje de la caridad y la cortesía y muy esperanzado en que le tocará á Navarra la suerte dichosa de iniciar un movimiento político-religioso de todo punto conforme con las distinciones, indicaciones, insinuaciones y consejos del Romano Pontífice.

Y aprovechamos la ocasion para dar las más expresivas gracias á todas las personas discretas que nos estimulan y que serenamente aprecian las cosas importantes y trascendentales que ahora suceden.

## A los tradicionalistas navarros (1)

Una excision lamentable, mucho más sensible por lo inesperada, acaba de surgir en el seno mismo de las huestes acadilladas por el insigne D. Ramon Nocedal; y los que poco há nos miráramos como hermanos muy queridos, unidos por vínculos que parecían inquebrantables, comenzamos á tratarnos con reserva, á separarnos poco á poco y de temer es lleguemos á considerarnos como adversarios entre los que se haga más difícil cada día una cristiana reconciliacion.

La ofuscacion en unos, en otros el apasionamiento, y en los más la poca serenidad de juicio y un desequilibrio de afectos impropios para resolver acertadamente un grave problema, han precipitado los acontecimientos y exaltado los ánimos hasta un punto inconcebible, dentro de la caridad que nos impone, como imprescindible deber, nuestra profesion de verdaderos católicos.

En tan angustioso momento, cediendo á deberes de conciencia y á exigencias igualmente imperiosas del corazón, no hemos vacilado en dirigir nuestra humilde voz á los tradicionalistas navarros, á los que, ante todo y sobre todo, quieren inspirar su conducta privada y pública en las normas ya trazadas, ó que trazar pueda en adelante la Iglesia docente, para decirles: que acatamos incondicionalmente sus preceptos, que estamos dispuestos á secundar sin vacilaciones ni recelos todas sus iniciativas, no anticipando dictámenes, ni anteponiendo nuestro propio juicio, ni mucho menos desvirtuando la eficacia siempre salvadora de los que pueda pronunciar la Santa Sede; sino que por el contrario, nos sometemos de antemano, dóciles y sumisos, á cuantas ordenaciones emanen de aquella Catedra de verdad en orden á las relaciones que deben mantener los católicos españoles con los poderes constituidos, sea cualquiera el sacrificio que hayamos de hacer en nuestro respectivo ideal político. Estamos ya fatigados de mezquinas y estériles políticas personales que no han producido hasta aquí otro resultado que el muy desastroso de la division de los católicos. Enemigos jurados del liberalismo en todos sus grados y matices, tomando y ajustando toda nuestra conducta política á las enseñanzas del sapientísimo León XIII en sus inmortales encíclicas, vémonos precisados á confesar con harta pena que, contra lo que era de esperar y nosotros habíamos creído, no cabemos ya en los

(1) Se está haciendo una numerosa tirada de esta Circular.

moldes estrechos del *integrismo*, en los cuales tampoco han podido encerrarse nunca muchos buenos católicos, tan enemigos como nosotros de la peste liberal. No queremos ser más *integros* ni más *intransigentes* que la Iglesia, ni queremos seguir otros caminos que los siempre más acertados y luminosos que ella nos marque, no desviando un punto nuestra vista de aquella esplendorosa luz del mundo.

Ahora bien, dolorosísimo nos es declararlo, el ilustre caudillo del partido integrista ha arrojado de él al no ménos insigne diputado por Navarra D. Arturo Campion, católico sin tacha, debelador de todo liberalismo, y lo que es tambien muy de estimar para todos sus compatriotas, acérrimo defensor de nuestros fueros; el cual, apenas acogido en nuestro campo, donde creyó, como todos nosotros, estar en su propia casa y en la única donde era compatible toda honesta opinion política, dentro de la integridad católica y sin subordinacion por parte de ésta á ningun otro mundano interés, ha sido violentamente desahuciado sin que se hayan guardado con él ningun género de consideraciones.

Con igual atropellado procedimiento y por las mismas causas, se ha desautorizado á EL TRADICIONALISTA, órgano predilecto de los tradicionalistas navarros y aun de muchos de fuera de la Provincia; diario íntegramente católico, al que han considerado siempre y respetado no sólo los amigos, sino aun los enemigos, á quienes dura y rícidamente combatía, por haber sabido coonestar la pureza de su doctrina y la firme tenacidad de sus arraigadas convicciones, con una forma tranquila y mesurada y un lenguaje altamente respetuoso para cuanto es respetable en toda sociedad cristiana. Así se le renumeran los insignes servicios prestados durante ocho años, principalmente consagrados á la propaganda católica; y los mismos para quienes este diario fué hasta hace pocos días modelo de publicaciones católicas, los mismos que en ocasiones difíciles han alabado su actitud siempre correcta y sobre todo cristiana, aquellos mismos que aplaudían y admiraban las dotes singulares del eximio cuanto modesto director de EL TRADICIONALISTA, por ceguera sin cambiar de conducta político-religiosa éste, sin ceder un ápice en la doctrina, sin claudicar de las ideas que con teson inquebrantable ha venido defendiendo entre nosotros; apenas el jefe del partido, víctima de una ofuscacion y aberracion inconcebibles, dadas sus dotes maravillosas, ha lanzado sobre los señores Campion y Rivas el anatema de su rigor, marcándoles con el denigrante y odiado mote de *mestizos*, les abandonan desconsideradamente, vierten á granel y como si fuera propia la idea sugerida, cunde ésta con rapidez empujada por el viento siempre impetuoso de la calumnia, y los muchos que fácilmente se dejan seducir por momentánea impresion, y los que traen á su memoria precedentes funestos, que por nuestra parte no se han de repetir, acaban por persuadirse, en su amor acendrado á la verdad y con el mejor deseo del acierto, que en efecto los señores Rivas y Campion son *mestizos* y que trataban de conducir á los tradicionalistas navarros hácia el inmundo error liberal.

Hubiera moderado el Sr. Nocedal esos ímpetus fogosos, muy disculpables en hombre tan merecidamente encumbrado; y despues de las reiteradas protestas de sincera adhesion, de rendido acatamiento y hasta de honrosa humillacion á su ilustre persona, no hubiéramos lamentado esa ruptura de hostilidades que no hemos de fomentar ni un solo instante con otros dardos que los forjados en la indestructible verdad, y aun estos bien templados siempre en el fuego de la caridad. Dios, sin duda, en sus inescrutables y piadosos designios ha querido someternos á esta nueva, amorosa prueba de sus justos rigores. Contra lo que todos creíamos, no habia designado al señor

Nocedal para caudillo valeroso y prudente del partido católico español, y su noble y levantada figura que nos placía comparar á la del egregio conde de Mun, comprometida en estos lances impropios de su grandeza, se ha empedregado hasta el punto de que, destinado para jefe, habrá de afiliarse ¡quién lo dudal como soldado, aunque por mil títulos muy distinguido.

Mucha calma y mucha reflexion antes de pronunciar el fallo. Tal parece ser el consejo más prudente en las criticas circunstancias por que atravesamos. Espéremos los acontecimientos sin juzgarlos. Meditemos la gravedad de la excision que al decir del Sr. Nocedal es tan honda que afecta á la doctrina; y puesto caso que ni el Sr. Campion, ni EL TRADICIONALISTA, en nada se han desviado de la doctrina de la Iglesia, única en que siempre hemos creído se inspiraban los actos, los pensamientos y las aspiraciones del integrismo, preciso es reconocer que, tanto el diputado católico y navarro, Sr. Campion, como el periódico que sustenta y apoya su política, han sido hasta hoy y deben continuar siendo fieles seguidores de la política católica que profesamos y queremos seguir profesando y defendiendo con todo el vigor de nuestras fuerzas y con todos los alientos de nuestro corazón.

Dolorosas son ¿á qué ocultarlo? las pérdidas experimentadas; muy sensibles las deserciones sufridas, aunque no tantas como ha podido sospecharse y nunca las suficientes para infundirnos desmayo. Lejos de esto, desembarazados hoy de obstáculos muy graves, podremos continuar nuestra marcha con nuevos y briosos alientos; y los recelosos, los vacilantes, los asustados por un vano fantasma hábilmente presentado para infundirles temor, se afirmarán más y más en el terreno firmísimo, incommovible en que descansa la política del Sr. Campion y de EL TRADICIONALISTA.

Nada son, nada significan los oscuros nombres de los firmantes. No buscan satisfacciones hijas de innobles apetitos. Si algun móvil les obliga á hacer este cariñoso llamamiento á sus amigos y á los navarros todos que quieran agruparse cabe los anchos pliegos, tan anchos como la Iglesia quiere, de esa bendita bandera, que flota ya en los aires y se presenta como la más hermosa de cuantas han visto ondear en el presente siglo, es tan sólo por la noble ambicion que sienten de querer ser los primeros que se aprestan á defenderla, tomando plaza de soldados bajo su simpático apellido.

Contando, más que con nuestras fuerzas, muy débiles para tan grande empresa, con la ayuda de Dios cuya causa creemos defender así mejor, serán siempre fructuosos nuestros trabajos, bien que permita seámos arrollados por la violencia de las pasiones políticas, sea que haya decretado, como cabe esperar, que esta piedrecita arrojada por mano invisible desde lo alto, se convierta en montaña enorme que derribe y aplaste bajo su ingente peso la herjía liberal y haga lucir de nuevo en España el hermoso y límpido cielo de la tesis católica.

Pamplona 4 Julio 1893.—Gregorio Perez Aoi, ex-Presidente del Círculo Regional Tradicionalista.—Epifanio Perez Goyena, ex-Vocal de la Junta Regional Tradicionalista de Navarra.—Gervasio Elayo Eraso, ex-Vocal-Secretario de la Junta Regional.

Leemos en nuestro digno compañero *El Fuerista*:

«El periódico del señor Rivas se ha cansado ya de repetir unos zureidos y mal hilvanados párrafos que titulaba *El punto fundamental*.

Es lástima que no haya continuado repitiéndolos siquiera un par de días más. Sin más que eso hubiera ganado la *batalla grande*.

¿Quién no se rinde ante una lata de ese calibre?

Pero al infeliz le han debido picar mucho nuestros escritos.

Sólo que en vez de contestarlos reúne los calificativos que le hemos adjudicado (*Refrése nuestro digno compañero El Fuerista á lo de ingratos, pérfidos, traidores, mezquinos, engañadores, arteros, etc.*) por aquello de que le pertenecian por derecho propio, y escribe

«Son notables el convencimiento y persuasion que llevan al ánimo esas poderosas, profundas y comedidas razones.»

No; para razones las que el papel del señor de las Rivas y de los ribetes afrancesados, no opone á las que justifican esos calificativos que tan mal han sentado.

Son sin duda tan poderosas, profundas y comedidas que se las guarda para mejor ocasion.

¡Lástima de batalla chical!

¿Y las adhesiones?

Vinieron dos el primer día y aún estamos esperando á la tercera.

Pero el papel de las Rivas (y de los ribetes) ahueca la voz como el portugués del cuento, explica su silencio con estas palabras:

«Perdonen los amigos que desearian publicásemos sus protestas, que agradecemos; hoy no conviene caldear demasiado la atmósfera, sino ver de pacificar los ánimos, harto encendidos.»

¡Carma, Frascuelo, carma!

¡Qué sería del equilibrio europeo si se publicasen las protestas de los amigos!

¡Nao tembres, terra, que son cinco y medio!

Tambien empezó á publicar las altas y bajas de suscritores.

¿Porqué no continúa esa lista?

¡Ea, valiente, manos á la obra que no todos los días puede darse la *batalla grande*!

De lo contrario, van á crear las gentes que son sus abonados los que se la están dando al papel de los ribetes.

Y la verdad es que no hay cosa que más se le parezca.»

Dice *El Liberal Navarro*:

«No faltaba quien suponía como más que probable la próxima reconciliacion del estimable periódico EL TRADICIONALISTA con los elementos integristas que forman la Junta Regional; pero, por lo visto, mejor parecen acentuarse las corrientes de disidencia, casi rayanas en el odio, que las relaciones amistosas esperadas por los que se entregaban á las indicadas ilusiones.

Es cosa por demás digna de estudio la saña terrible é implacable con que los integros de Nocedal atacan y zahieren y maltratan y procuran anular al señor Rivas, al señor Campion, á todos los disidentes del partido que no há mucho elevaba á los citados señores hasta el pináculo de la excelencia. Si algun espíritu suspicaz pretendiese deducir consecuencias de la conducta que unos y otros integristas parecen seguir, seguramente daría la razon á los disidentes que en forma templada, comedida y culta sostienen su criterio—con perfectísimo derecho para ello—frente á los dictérios y palabras duras que emplean sus contrarios para demostrar la plena razon que les asiste. Y que tal conclusion sentasen esos citados suspicaces investigadores, nada tendría de extraño; ni fuera irracional despropósito creer destituidos de buenas razones á los que para defender su causa extremen el ataque en los términos que estos días habrá podido ver quien haya querido leer los escritos que aparecian insertos en varios colegas de Madrid y provincias.»

Aunque somos enemigos irreconciliables de la doctrina que profesa *El Liberal Navarro*, no podemos menos de confesar que justamente alaba nuestra serenidad y mesura.

Nos escribe de Barcelona el señor D. Francisco de Paula Capella:

«Identificado en ideas con los señores Campion, Orti y Lara, Gil Delgado, Palacio, Perez de Guzman, Rivas y sus amigos, propóngome seguir igual conducta que ellos, doliéndome en el alma de los motivos que á esta situacion nos han conducido.»

## La voz de Navarra

## Valle de Romanzado

EXCMO. SR.: El alcalde y secretario del valle de Romanzado que suscriben, por sí y en representación del Ayuntamiento y vecindario del mismo, con el debido respeto y sumisión a V. E. exponen: Que se han enterado con verdadero placer y patriótico orgullo de la enérgica y viril protesta que V. E. ha elevado a las Cortes de la Nación contra el párrafo 1.º del art. 17 del proyecto de Ley de presupuestos presentado a aquellas por el señor ministro de Hacienda, que viene a herir en lo más vivo nuestras venerandas instituciones.

Fiel guardador V. E. de los últimos giros que nos restan del sagrado depósito que nos legaron nuestros mayores, no necesita estímulos de nadie para que persista en la actitud en que tan noblemente se ha colocado. Mas si algo vale la humilde voz y pobre cooperación de los habitantes de Romanzado, incondicionalmente se ponen al lado de V. E., dispuestos hasta el sacrificio, antes que consentir el nuevo agravio que se nos trata de inferir.

Y en estos supremos instantes, ¿qué verdadero navarro no siente arder en su pecho el fuego sacro del amor patrio? Buena prueba de ello es, el indescribible entusiasmo que estos días se observa en nuestra querida provincia, entusiasmo que, sin duda, servirá de admiración a la nación entera. ¿Quién sabe si la Divina Providencia se vale de este ultraje a nuestras instituciones privativas para despertarnos del alejargado sueño en que yacemos postados con nuestras divisiones políticas?

Si; abramos los ojos; unámonos todos y agrupémosnos como un solo hombre alrededor de la gloriosa enseña de nuestros fueros. Hagamos comprender de una manera explícita a nuestros enemigos, que somos dignos hijos de aquellos heroicos navarros que en los desfiladeros de Roncesvalles, en Altobizar, hicieron morder el polvo a las huestes de Carlo-Magno, y de los que en las Navas de Tolosa con brioso empuje rompieron la doble férrea cadena que formaba el inexpugnable palenque del Miramolin Mahomed, y que sirve de trofeo a nuestro escudo. Y si a pesar de nuestros indiscutibles derechos y de la fuerza de la razón que nos asiste, impera la razón de la fuerza, no por eso desmayemos; podremos ser vencidos pero no rendidos.

Esta es la expresión de los deseos que animan al Ayuntamiento y habitantes todos de este valle, así como a los firmantes que les cabe la honra de comunicarlos a V. E.

Dios guarde a V. E. muchos años.—Domingo 31 de Mayo de 1893.—Excmo. Sr.—El alcalde, José Barber.—El secretario, Bernardino Iturbide.

## Ayegui

EXCMO. SR.: El Ayuntamiento de mi presidencia ha quedado enterado de la enérgica y razonada Exposición de fecha 16 del corriente mes que S. E. elevó a las Cortes protestando contra el párrafo primero del artículo 17 del proyecto de Ley que el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda ha presentado al Cuerpo Legislativo, por el que pretende imponer a esta provincia los mismos tributos que a las demás del Reino; y no pudiendo consentir esta Corporación ni sus vecinos, a quienes representa, tal arbitrariedad, en sesión de este día ha acordado dar a S. E. un voto de gracias por el celo y actividad que emplea en asunto de tanta importancia para nuestra querida Navarra, y adherirse en un todo al pensamiento de la misma; ofreciéndose incondicionalmente con su apoyo en lo que vale y pueda alzando su voz a la vez con las palabras de ¡Vivan los Fueros! ¡Viva Navarra! ¡Viva nuestra Excelentísima Diputación foral y provincial a quien Dios guarde muchos años!

Ayegui a 28 de Mayo de 1893.—El Alcalde Presidente, por sí y en representación del Ayuntamiento y sus vecinos.—RAFAEL VALENTIN.

## Iturmendi

EXCMO. SR.: El Ayuntamiento del lugar de Iturmendi, con la mayor consideración y respeto, a V. E. expone:

Que habiendo sido enterado este vecindario de la instancia elevada a las Cortes por esa Superioridad, con fecha 16 del actual, protestando el párrafo 1.º del artículo 17 del proyecto de Ley de presupuestos presentado por el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda, ha acordado adherirse por completo a la referida instancia y dar un voto de gracias por la premura y acertadas disposiciones que se ha dignado interponer en defensa de los sagrados derechos de la provincia que representa.

Dios guarde a V. E. muchos años.—Iturmendi 31 de Mayo de 1893.—Excmo. Sr.—El Ayuntamiento por sí y a nombre del vecindario.—Juan Miguel Zumeta.—Miguel Marticoarena.—Casiano Irisarri.—Cipriano Lopez.—José Miguel Lopez, Secretario.

## Morentin

EXCMO. SR.: El Ayuntamiento del pueblo de Morentin tiene la honra de asegurar a V. E. la adhesión más ilimitada y en la forma cualquiera que sea, que el notorio patriotismo de V. E. considere más eficaz, para la conservación de los restos exiguos de nuestros antiguos, legítimos y venerandos fueros.

Por la seguridad que abraza este Ayuntamiento, de que esa Excmo. y digna Diputación foral y provincial no consentirá nunca que en ninguna forma ni bajo ningún concepto se reforme el régimen foral, confirmado

por la Ley de 1839 y sancionado por la de 1841, es por lo que esta Corporación municipal, pues de otra manera no podría considerarse digna y genuina representante de este honrado pueblo, se cree en el deber, que cumple con entusiasmo, de ofrecerse en un todo e incondicionalmente a las órdenes de V. E. para la defensa de los derechos legítimos de Navarra.

Interpretando, pues, este Ayuntamiento fielmente la opinión de este pueblo, hace suya la manifestación de V. E. dirigida a las Cortes con fecha diez y seis del mes actual, y protesta enérgicamente contra el atentado que se trata de inferir a la ya demasiado merma de autonomía y régimen foral de nuestra provincia.

Dios guarde a V. E. muchos años.—Morentin 25 de Mayo de 1893.—Excmo. Sr.—Luis Velez.—Vicente Barbarin.—Mateo Iturmendi.—Isidoro Gonzalez.—Lorenzo Gomez.—Julian Arzo.—Damaso Lezaun.—Martín Jimenez, Secretario.

(Síguen las firmas de todos los vecinos.)

## Valle de Atez

EXCMO. SR.: El Ayuntamiento del Valle de Atez, en propio nombre y en representación del vecindario que administra, con el debido respeto a V. E. acude y expone:

Que como fiel intérprete de los deseos del vecindario, é inspirándose en los sentimientos navarros que dominan en la razonada exposición, elevada a las Cortes por V. E. en 16 del próximo pasado Mayo, suplicando nieguen su aprobación al párrafo 1.º del artículo 17 del proyecto de Ley de presupuestos suscrito por el Excmo. Sr. Ministro de Hacienda, creen de su deber, como buenos hijos de este antiguo Reino de Navarra, adherirse por completo a la citada exposición protesta; en su virtud

A V. E. suplican se dignen contar con el incondicional apoyo y asentimiento de este Ayuntamiento y vecindario a todas cuantas medidas adoptó V. E. en defensa de los derechos de Navarra, dando a esa dignísima Corporación un voto de gracias por la actitud y celo desplegados en favor de los fueros de esta provincia.

Valle de Atez 1.º de Junio de 1893.—Basilio Iribarren.—Juan Cruz Beunza.—Miguel Galain.—Martín José Eiso.—Tomas Nuin.—Miguel Erburu, Srío.

## DE MADRID

3 de Julio.

## Lo del día

El telégrafo habrá enterado a los lectores de esa periódico del resultado del consejo de ministros de anoche.

Confirmando las noticias que desde el día anterior habían comenzado a circular, se acordó aceptar la fórmula propuesta por el señor Garnica como medio de transacción, para arreglar las diferencias entre el Gobierno y las oposiciones. Del pormenor de esa enmienda dan extensa cuenta los periódicos de la mañana que van por este mismo correo; por eso renuncio a esta tarea.

Baste decir que las bases del arreglo eran (luego se verá porqué digo eran y no son) asignar residencia fija a los tribunales colegiados y estudiar la manera para que no se alteraran las cifras de los presupuestos, para lo cual se contaba, como uno de tantos ingresos, el aumento de precio en el papel sellado destinado a las actuaciones judiciales.

Así las cosas, esta mañana recibió el señor Montero Rios una carta de su compañero el señor Gamazo, manifestándole que, después de meditar bien el asunto, le era imposible aceptar las reformas de que se había hablado en el consejo de anoche, principalmente la referente al aumento de precio del papel sellado.

Al señor Montero Rios le sorprendió notablemente esa salida inesperada que se compadecía muy mal con la seriedad del ministro de Hacienda y con la formalidad que requería un acuerdo tomado en consejo de ministros. No es extraño, pues, que manifestara ostensiblemente su disgusto a cuantos querían oírle a primera hora en los pasillos del Senado.

El Sr. Montero Rios manifestó bien claramente que ya no se conceptuaba como tal ministro y que sólo asistía a la alta Cámara por cortesía.

Aun hay quien oyó frases de mayor disgusto al Sr. Montero, contra la verdadera dictadura y la influencia omnimoda que pretende ejercer en el actual gabinete el ministro de Hacienda.

¿Dimitirá ahora irremisiblemente el señor Montero Rios? ¿Vendrá la crisis antes de lo que se pensaba? ¿Qué dirá a todo esto el señor Sagasta? ¿Habrá borrado la carta del señor Gamazo las esperanzas que ayer se abrían respecto a una pronta aprobación de los presupuestos?

Todas estas preguntas y algunas más, se hacían hoy en el salón de conferencias.

La crisis la consideran muchos como irremediable, no faltando quien supone segura la salida de los Sres. Gamazo y Lopez Dominguez.

## En el Congreso

Hasta aquí lo que pudiera llamarse política de bastidores. Véase ahora lo que ocurrió en el escenario del Congreso.

Después de dedicarse algún tiempo a la discusión del acta de Oviedo prosiguió el debate acerca de los presupuestos.

El señor Gamazo dijo que la comisión se crea en el caso de rogar al Congreso suspendiera la discusión del de Gracia y Justicia, por razones de todos conocidos.

Promoviéndose con este motivo animado incidente. Los señores Dato y Linares Rivas se mostraron partidarios de que se suspendiera la sesión, pero por fin, de acuerdo mayoría y minorías con la mesa, se acordó comenzar la discusión del presupuesto de Guerra, que ha combatido el señor Sauchis, á quien contesta el señor Auñón, presidente de la subcomisión de Guerra y Marina.

Esta noche se reune la subcomisión de Gracia y Justicia para aceptar las reformas acordadas anoche, á no ser que el señor Gamazo disponga otra cosa.

## Senado

En la alta Cámara, al empezar la sesión, juró el cargo D. Enrique Villarroya.

El señor García Martínez reprodujo una petición que hizo hace algunos días acerca del impuesto de consumos.

El Sr. Marcoartú pidió que se expresara al Gobierno de los Estados Unidos la satisfacción con que la Cámara ha visto las deferencias que en aquel país se han dispensado á los infantes de España.

El Sr. García Barzanallana reprodujo también una petición de documentos, y el Sr. Merelo anunció una interpelación que empezó a explicar en el acto acerca de la organización del ramo de instrucción pública, recordando al efecto la suerte que cupo a una proposición que presentó hace ocho años pidiendo la creación de un ministerio de instrucción pública, lamentando luego la forma en que se proveen algunas plazas así en las escuelas normales como en las elementales y de párvulos.

Al llegar a este punto el Sr. Merelo pidió algunos momentos de descanso, acordando la mesa reservar la palabra pa mañana.

Entróse luego en la orden del día continuando la discusión del proyecto de administración local y prosiguiendo su discurso el señor Bosch y Fustigueras.

En la alta Cámara reinaba bastante desanimación, debida en gran parte a la sofocante atmósfera que se respira.

## Telegramas de Fabra

## Varias noticias

Londres 3.—El presidente del Gobierno, señor Gladstone, al salir ayer de la casa de lord Dyrart, en Petershan, tuvo la desgracia de dislocarse un pié.

Se cree que este accidente no tendrá ninguna grave complicación.

París 3.—En algunos puntos del Mediodía de Francia, han aparecido pasquines anarquistas impresos, profiriendo amenazas contra la magistratura y la burguesía.

París 3.—Segun aseguran los periódicos belgas, gana mucho terreno el proyecto encaminado a convertir Bruselas y Brujas en puertos de mar.

## Los vinos españoles en Francia

París 3.—Los representantes de los departamentos del Mediodía insisten en pedir que la Cámara se ocupe cuanto antes de la proposición recargando los derechos de los vinos extranjeros.

Alegan como principal razón la nueva subida que han tenido los cambios y la perspectiva de una vendimia abundantísima en España. Dicen que gracias a estas dos circunstancias Francia se verá invadida por enorme cantidad de vino español y que es preciso votar el recargo antes de que termine la Cámara actual.

El Gobierno y el Sr. Meliue entienden que no se debe hacer ahora modificación alguna en las tarifas; pero son tan vivas y reiteradas las insistencias del Sr. Froin y sus amigos, que la comisión de aranceles no tendrá más remedio que emitir dictamen. Se cree no obstante que no habrá tiempo para que recaiga votación alguna sobre el particular.

Para esto sería preciso que se declarase el asunto urgente y los ultra-proteccionistas no parecen con influencia bastante para obtener aquello de la mayoría.

## El matrimonio civil en Italia

Roma 3.—Toma incremento en toda Italia el movimiento de protesta de los católicos contra el proyecto del matrimonio civil.

En la Cámara se han recibido centenares de peticiones solicitando que se deseche el indicado proyecto.

La prensa radical acusa al clero de fomentar este movimiento de protesta.

Los periódicos católicos publican enérgicos artículos contra una reforma que lastima hondamente los sentimientos religiosos de la inmensa mayoría de los italianos.

## La ley militar alemana

Berlin 3.—El Parlamento alemán, cuya apertura está anunciada para pasado mañana, aprobará antes de que termine el mes de Agosto, el proyecto de ley militar.

El Gobierno parece dispuesto á aceptar algunas enmiendas que no varían la parte esencial del proyecto.

Las oposiciones suscitarán dificultades para prolongar los debates, pero no constituirán aquellas verdadera obstrucción.

## Los valores españoles

París 3.—Los despachos de Londres acusan alguna mejoría en el exterior español. Allí cerró el sábado a 62,37 sin cupon y hoy ha abierto á 62,50.

En nuestra Bolsa dicho valor se presenta á primera hora algo más sostenido que el sábado. Después de abrir á 63,62 con cupon se ha hecho á 63,68.

La ventaja obtenida por los valores españoles no ha sido en realidad mucha; pero se advierte un slutoma satisfactorio y es que ha desaparecido la perturbación del sábado.

## Desórdenes por los consumos

Telegramas de Murcia que alcanzan al día 2, dicen que en Cehugin no se han reproducido los desórdenes, pero que los ocurridos el día 30 de Junio fueron más graves y dolorosos de lo que se dijo en un principio.

Personas que de aquel pueblo han llegado á Murcia dicen que el tiroteo entre los paisanos y la guardia civil duró más de un cuarto de hora, que los muertos no fueron dos, como se dijo, sino ocho, y que el número de los heridos debe de ser mayor que el que al principio se supuso.

Las turbas que entraron en la casa del Ayuntamiento, destruyeron el aparato telegráfico y rompieron el hilo.

En Bullas, Piñego y Caravaca, los ánimos están también muy excitados.

Se dice con seguridad (añaden los telegramas) que en la primera de las referidas localidades ha habido tiros, y que aunque en estos momentos salen de Cartagena tropas para la comarca donde reina excitación, habrá que lamentar graves sucesos.

Asegúrase que un republicano de esta capital se encuentra detenido en Bullas, donde se dieron vivas á la república.

A pesar de esto, debo consignar que el grito general es de ¡abajo los consumos! porque en todos los pueblos de referencia el impuesto se cobra por el sistema que más rechaza la generalidad de las gentes.

Conviene conservar aquí que el vecindario de los pueblos á que vengo refiriéndome es muy laborioso y poco afecto á las ideas revolucionarias.

Las noticias que acabo de recibir (dice otro telegrama de El Imparcial) anuncian que aumenta y se propaga la agitación contra los consumos.

En Mula ha habido conatos de motin, pero á última hora se ha calmado la agitación.

En otros pueblos hay temores de que se produzcan desórdenes.

Hasta este momento son siete ú ocho los pueblos donde hay ó se teme que haya alteraciones.

Mandada por un capitán, ha salido en coches fuerza de la guardia civil.

Se ha reconcentrado en Piñego parte de la guardia civil.

En Riuete han quemado los amotinados las tablillas de los felatos.

## NOTICIAS.

El ruidoso partido de pelota jugado en el fronton de Deusto, con apuestas y travesas que sumaban varios miles de duros, fué ganado por el Chiquito y Portal, que llegaron á los 50 tantos sin que sus contrincantes, Tandilero é Iran pasasen de 32.

Ahora tratan de repetir el partido en Madrid y si Iran y Tandilero ganasen allí, probablemente jugarían de nuevo el partido en San Sebastian, atravesándose diez mil duros.

Comunican de Viana que en el pueblo de la Aldea estando el día de San Pedro un niño de seis años llamado Nicomedes Domaica enredando con una pistola de dos cañones, cargada, se le disparó yendo el proyectil á herir gravemente á José Sagardon, niño de ocho años, que estaba en compañía del anterior.

Al terminar ayer á la una su sesión ordinaria la Excmo. Diputación decidió celebrar otra por la tarde para continuar el despacho ordinario, no habiendo, segun nuestros informes asunto alguno extraordinario que reclamara la atención de S. E.

De Azagra comunican que en la tarde del día 1.º de este mes fué encontrado en una acequia el cadáver del vecino Santos Hernandez, de 60 años de edad, que estaba trabajando en una heredada contigua á la acequia y se supone que se ahogó casualmente.

El señor alcalde de esta capital ha publicado el bando, que se publica todos los años en estos días, señalando las prevenciones que han de observarse durante las corridas de toros y encierros del ganado que se han de verificar los días 7, 8, 9 y 10 del corriente.

En la madrugada del día 30 de Junio fué herido con arma de fuego en Eseriz el joven Juan Garcés.

La comunicacion oficial que trasmite esta noticia, nada dice respecto del agresor.

Como siempre que se acerca el verano, enséñase estos días en San Sebastian que las obras del palacio de cristal que se proyecta construir en la Concha, darán comienzo en breve.

En una de las salas de lo criminal de la Audiencia de Barcelona ocurrió anteayer un sangriento suceso.

Se estaba celebrando un juicio oral, y declaraba el lesionado.

Entonces el reo se levantó precipitadamente

del banquillo de los acusados y se lanzó sobre el declarante, dándole una terrible puñalada que le dejó con pocas esperanzas de vida.

El movimiento del procesado fué tan rápido que ni los ujieres ni los guardias pudieron impedir la realización del delito.

Segun dice un periódico barcelonés, personas llegadas de Navarres refieren un extraordinario suceso acaecido en aquella poblacion. Celebrábase rogativas públicas, y al efecto se llevó procesionalmente la imagen de San Valentin al rio, segun costumbre.

Al llegar la procesion, unas mujeres que allí lavaban ropa suspendieron la faena y se arrodillaron, excepto una que se negó á hacerlo, y aun parece que prorrumpió en frases groseras contra la procesion y contra el santo. Poco despues esta infeliz empezó á quejarse de debilidad en la vista, en tales términos que paulatinamente vino á quedar ciega, habiéndola declarado incurable varios facultativos de Barcelona, por los cuales fué reconocida.

Ya van siendo ocupadas las casetas destinadas en el paseo de Valencia á la feria de diversos objetos de comercio ó industria.

Hay varias tiendas instaladas, y en los dos dias que restan hasta el de nuestro glorioso Patron San Fermin quedarán muy pocas, si alguna queda, desocupada.

El domingo estuvo á punto de ocurrir un catástrofe en la línea del ferrocarril de Bilbao á Las Arenas.

En el momento en que un tren descendente llegó á la estacion de Luchana, en la cual debe aguardar el cruce del ascendente, se le ocurrió á un pasajero dar salida al tren, para lo cual se valió de un silbato idéntico al que usan los empleados de la línea, pero por fortuna el jefe de estacion, que inmediatamente notó la burla, ordenó al maquinista que no se moviera.

Dirigiéndose acto continuo al carruaje donde sonaron los silbatos, amonestó con buenas formas al individuo que de tal manera procedía, siendo groseramente contestado por el autor del hecho y sus amigos, quienes á continuacion bajaron del carruaje, maltratándole de obra, y gracias á la intervencion del guarda municipal de Erandio que revólver en mano pudo poner raya á los alborotadores, no hubo que lamentar una desgracia en la persona del digno jefe, por el solo hecho de cumplir con su deber y evitar desgracias que irremisiblemente hubiera habido en el caso de haber salido dicho tren sin aguardar la llegada del ascendente.

Uno de estos dias será desembarada en el palacio de "Miramar", la cama que destinada á la Regente, se ha recibido del extranjero.

El señor rector de este distrito universitario ha aprobado las propuestas de maestros que ha ce pocos dias publicamos, formuladas por la junta provincial de instruccion pública de Navarra para proveer escuelas vacantes, exceptuando las referentes á las de Beunza, Osacar y Eulate respecto de las cuales ha formulado reclamacion doña Eogracia Clemente, que se considera con mejor derecho que las maestras propuestas para dichas escuelas.

Esta reclamacion ha sido remitida á informe de la citada junta provincial.

Dos sábios ingleses han encontrado en el monasterio del Monte Sinai un manuscrito palimpsesto el cual contiene el texto siríaco de los cuatro Evangelios, no conocido hasta ahora sino por algunos fragmentos.

Se nos dice que esta noche llegará á Pamplona nuestro distinguido paisano el eminente artista Sarasate.

El recibimiento cariñoso y entusiasta que se le prepara, ya lo dimos á conocer, hace dias.

En la secretaría de la junta provincial de instruccion pública se ha abierto el pago de los derechos pasivos del magisterio de primera enseñanza correspondientes al trimestre último.

Ya han quedado concertadas las bases para las regatas que se han de verificar el dia 20 del actual desde San Sebastian á Guetaria.

Las lanchas que jugarán la regata son *Zorri Uo* y *Santa Isabel*, las dos de la matricula de Guetaria.

Leemos en la seccion telegráfica de *La Voz de Guipúzcoa*:

"Los diputados navarros han resuelto persistir en su oposicion contra el artículo 17 de los presupuestos."

Esa resolucioin la adoptaron nuestros diputados hace tiempo, dándole, como corresponde, carácter de irrevocable.

Si ahora se han ratificado en ella, está bien; pero no creemos que hubiera necesidad, porque ya sabemos que los diputados por Navarra están resueltos á cumplir con su deber.

En esta provincia la tranquilidad es completa y los ánimos están sosegados; pero con el mismo entusiasmo y decision que el dia de la gran manifestacion provincial.

La actitud de los navarros es la que hace

dias expusimos en un artículo intitulado *Arma al brazo*.

El último dia de Janio se ahogó en el Ega, en jurisdiccion de Estella, estando bñándose el joven seminarista Juan Garcia Nagusia, de 14 años.

Su cadáver fué extraido del rio el dia siguiente.

De la Agencia Fabra:  
**Paris 3.**—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 63,62, 63,68 con cupon.

**Londres 3.**—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 62,50 sin cupon.

**Constantinopla 3.**—Se hacen grandes preparativos para recibir al Jefe de Egipto que llegará en breve á esta capital, donde permanecerá hasta mediados de Agosto.

**Paris 3.**—El estado del conde Fernando de Lesseps, que ha tenido otra recaída, inspira serias inquietudes á su familia.

Hemos recibido varios ejemplares del prospecto del concierto vocal é instrumental que el Orfeon Pamplonés se propone dar con la cooperacion del célebre Sarasate y la Sociedad Santa Cecilia. El prospecto es muy bonito y está hecho á varias tintas en casa del Sr. Goyeneche.

Ayer fueron detenidos cinco ratas que habian venido, sin duda, con ánimo de hacer en esta capital su agosto en la primera quincena de Julio.

Muy bien, y que siga la actividad de la policia.

**Notas meteorológicas**

Segun las observaciones hechas en la estacion meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de anteayer fué de 37,8 grados centígrados y la mínima de ayer 17,2.

La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de ayer 721.

Y el espacio recorrido por el viento en las 24 horas inmediatas anteriores á la expresada fué 101 kilómetros.

**Consumo de carnes**

En el matadero de esta ciudad fueron degollados ayer 4 bueyes que pesaron 664 kilogramos y 600 gramos, 11 terneras cuyo peso fué 762 respectivamente, 10 carneros con 185 y 400, 32 ovejas con 364 y 700 y 33 corderos con 368.

**Servicio militar para el dia 5**

**Jefe de dia.**—D. Feliciano Hernandez Colon, Coronel de Constitucion.

**Parada.**—América 6.º turno.

**Hospital y provisiones.**—América 1.º capitán.

**Reconocimiento de pienso.**—Nunancia.

**Vigilancia.**—Los cuerpos de la guarnicion.

**Traje.**—De diario.

**SECCION RELIGIOSA.**

Miércoles.—*Santos Cirilo y Metodio, obispos y confesores, Miguel de los Santos, confesor, Zoa y Cirila, mártires. Numeriano, obispo. Filomena, virgen y el B. Pedro de Luxemburgo.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—A las seis y media de la tarde se expone á S. D. M., quedando expuesto hasta las ocho y media que será la Reserva y santo Rosario.

En San Agustín.—A las ocho y media de la noche se rezará el santo Rosario.

**APOSTOLADO DE LA ORACION**

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mio! por medio del Corazon inmaculado de Maria Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en especial, á fin de que respondan á vuestro llamamiento todas las almas á quienes invitais para que abracen el estado sacerdotal ó religioso.

**PROPÓSITO.**

Ser fieles en corresponder á las inspiraciones que nos llevan al bien, y en resistir á las sugerencias que nos incitan al mal.

**ULTIMA HORA.**

**TELEGRAMAS**

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 4 (7,45 n.)

**¿Qué será?**

En Palafrugell se han registrado cinco casos de cierta enfermedad que no se ha comprobado determinadamente que sea el cólera.

Algunos de esos casos han ocurrido en despoblado. De las cinco personas atacadas han fallecido cuatro.

**Crisis parcial.**

En vista de haber fracasado el arreglo intentado entre Gamazo y Montero Rios, los amigos de éste

aseguran que está dispuesto á marcharse.

Ya se indican como sucesores de Montero Rios, Capdepon y Romero Giron.

Madrid 4 (10,10 n.)

**Por lo que puede ocurrir.**

La comision de presupuestos ha presentado dictámen sobre el crédito para epidemias, el cual será aprobado mañana en el Congreso.

**La crisis.**

Los silvelistas han acordado esperar el desarrollo de los acontecimientos.

Montero Rios ha mandado recoger sus papeles existentes en el ministerio.

Sagasta se ocupa en elegir nuevo ministro de Gracia y Justicia.

Mellado ha aplazado el tratar de la fórmula sobre el presupuesto de Gracia y Justicia por hallarse enfermo el subsecretario Sr. Garnica.

Madrid 5 (1,30 m.)

**Un dinamitero.**

En las inmediaciones de la casa de Cánovas ha sido detenido un sujeto que llevaba una bomba explosiva.

**Las cédulas.**

La *Gaceta* publica una R. O. disponiendo que los delegados de Hacienda apoyen a los arrendatarios de las cédulas personales.

**Medidas sanitarias.**

El subsecretario del ministerio de la Gobernacion ha dado enérgicas instrucciones sanitarias al gobernador de Gerona.

**Otro caso**

En Irun se ha registrado otro caso sospechoso en persona procedente de Pasajes.

**Lo de Murcia**

Noticias oficiales dicen que reina tranquilidad en Cehegin.

**TELEGRAMA DE LA BOLSA**

Madrid 3 (6 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior . . .	68,50
Id. id. fin corriente . . .	68,90
Deuda perpetua al 4% exterior . . .	75,40
Deuda amortizable al 4% . . .	77,20
Billetes de Cuba (1886) . . .	106,00
Id. id. (1890) liberadas . . .	00,00
Acciones del Banco de España . . .	361,00
Compañia arrendataria de Tabacos .	160,00

**CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO**

Paris, á 8 dias vista . . . . .	18,25
Londres, á 8 dias vista . . . . .	29,70

**ANUNCIOS PREFERENTES.**

**M. Rubio**  
CIRUJANO-DENTISTA,  
PLAZA DE LA CONSTITUCION, 49, 3.º  
49, CUBIERTOS DE IRUÑA, 49

**SOCIEDAD ANÓNIMA**

**"Conduccion de aguas de Arteta,"**

Con sujecion á los estatutos sociales formalizados el 27 de los corrientes, se anuncia al público la suscripcion de las acciones de esta Sociedad en el despacho del Notario que suscribe, Plaza del Castillo, núm. 39, 1.º, desde las nueve de la mañana hasta las siete de la tarde de los dias 30 de Junio y 1, 3 y 4 de Julio próximo, y desde la misma hora hasta las cuatro de la tarde del 5 del propio mes, advirtiendo que el valor nominal de cada accion es de 500 pesetas, y que los señores suscritores que deseen interesarse en la empresa deberán entregarle en numerario ó depositar en la cuenta corriente de dicho Notario, en la Sucursal del Banco de España de esta ciudad, el dos por ciento del valor nominal de las acciones, resguardo de depósito que les será cangeado en el acto de hacerse la suscripcion por el recibo que expedirá el propio Notario. Se advierte á los que por vía de tanteo se hubiesen suscrito anteriormente á 2,300 acciones de la Sociedad, que en el término de los cinco expresados dias deberán cumplir con los requisitos que se previenen en este anuncio.—Pamplona 28 de Junio de 1893.—El Notario encargado de la suscripcion, *Salvador Echaide*.

**L. Dutor,**

CIRUJANO-DENTISTA  
Siempre garantiza la perfecta pronunciacion y masticacion con sus dentaduras artificiales.  
8, PLAZA DEL CASTILLO, 8

**Almacén de muebles**  
y TALLER DE EBANISTERÍA Y TAPICERÍA  
Eslava, 1, Pamplona

El que suscribe, pone en conocimiento de sus numerosos amigos y del público en general, que despues de haber permanecido durante catorce años en casa de D. Juan Elorza, uno de los principales ebanistas de Bilbao, se establece en esta capital y ofrece sus servicios para todo lo concerniente al ramo de ebanistería y tapicería, en la inteligencia que las personas que le honren con sus encargos quedarán satisfechas de la solidez y elegancia de los muebles construidos en sus talleres. Se restauran toda clase de muebles, y con especialidad los antiguos, á precios muy módicos.—Ezequiel Larrea.

**Munarriz**

Cirujano-dentista de SS. MM., coloca las dentaduras artificiales por el sistema norteamericano y extrae las muelas por la electricidad.  
Chapitelá, 8 y 10, piso 2.º

**TALLER DE PINTURA Y DORADOS**

DE  
Bartolomé Domingo  
Sitios, 11 ZARAGOZA Sitios, 11

Especialidad en dorados y pintura religiosa.  
Decoracion en pintura y relieve.

**IMITACION**

á maderas, mármoles, bronce y pintura unida de todas clases.

**Se remiten gratis precios y bocetos.**

CON ÚLTIMO con este taller para toda clase de trabajos del arte, y con seguridad hallarán los precios y condiciones más ventajosos que en ninguno.

**La Prevision**

PRIMERA COMPAÑIA ESPAÑOLA dedicada exclusivamente á SEGUROS SOBRE LA VIDA á PRIMA FIJA DOMICILIADA EN BARCELONA. Capital social 5.000.000 de pesetas. Inspector y Comisionado especial en Navarra SEBASTIAN GASTARENA Y EGÚZQUIZA, Zapateria, 35, 2.º—Pamplona

**Para**

camas abundantes, sólidas, bonitas y baratas  
"LA GRAN BRETAÑA,"  
Mayor, núm. 14  
Venta á plazos todas combinaciones.  
R. QUEROL AYALA.

**Forasteros**

Con motivo de las fiestas de San Fermin, el Sr. FLIEGO tiene el gusto de participar á su numerosa y antigua clientela de la *Provincia de Navarra*, que desde hace seis meses se halla establecida su acreditada fotografía en la casa número 22 de la Plaza del Castillo, donde como siempre ofrece sus preciosos retratos de todos tamaños.

La fotografía está en piso bajo para mayor comodidad del público que no tiene la molestia de subir escalera.

Como garantía de los trabajos que se ejecutan en la casa, véanse las muestras de sus escaparates.  
Teléfono número 2.

**SOCIEDAD ANÓNIMA**

**"Conduccion de aguas de Arteta,"**

Esta Sociedad celebrará la primera junta general de accionistas, al efecto de fijar determinadamente el capital social, nombrar el Consejo de administracion y la Junta consultiva, acordar la retribucion de aquel y adoptar las demás medidas en órden á la constitucion definitiva de la Sociedad, á las cinco de la tarde del dia 5 de los corrientes, en el salon de sesiones de la casa-social de Seguros mútuos contra incendios de esta ciudad, calle de Eslava, núm. 9, á cuyo acto se convooca á los señores accionistas.  
Pamplona 3 de Julio de 1893.—La comision gestora.

**Juan Samaniego,**

CORREDOR DE COMERCIO  
Plaza del Castillo, núm. 8

Compra y venta de valores del Estado. Obligaciones de la Deuda provincial y municipal y acciones de sociedades mercantiles.

Comisiones y administracion de fincas. Se reciben encargos para compra y venta de valores en la Bolsa de Madrid, comunicando por telégrafo el mismo dia que se efectúe la operacion el cambio á que se ha realizado.

**ALMACEN DE CURTIDOS**

DE LA  
**Viuda de Huarte,**  
Pozoblanco, 16, Pamplona.

**Cambio de oro**

Monedas y billetes extranjeros.  
Cuponos de trimestres pasados y de Abril.  
San Agustín, 3, 1.º, fábrica.

IMPRESA Á CARGO DE JOSÉ ERICE,  
Calle de Mercaderes número 15, bajo.

# TALLER DE IMÁGENES DE TODAS CLASES

DE

**D. Sebastian Senabra**

CALLE CASANOVA, NÚM. 10 — BARCELONA

CASA ESPECIAL para imagenes en madera y piedra.

## VISITAS A JESUS SACRAMENTADO

A MARIA SANTÍSIMA Y AL GLORIOSO PATRIARCA SAN JOSE

por el P. Francisco Butiñá, de la Compañía de Jesús. Se vende, encuadernado en tafilete á 1,50 pesetas en la Administracion de este periódico.

## DE LA IMITACION

DEL

## SAGRADO CORAZON DE JESUS

Dividido en cuatro libros. Obra escrita en latin por el R. P. J. ARNOLDO, de la Compañía de Jesus, y traducida al castellano por el Presbitero D. Felipe Velazquez y Arroyo, Licenciado en Sagrada Teología.

Se vende á 4 pesetas en la Administracion de este periódico.

## NUEVO CATECISMO EN EJEMPLOS

ordenados por el Dr. D. Bernardo Sanchez Casanova, Canónigo de la Santa Basílica Catedral de Madrid y Rector del Seminario Conciliar.

Es un libro cuya lectura recrea é instruye, de utilidad grandisima para las familias piadosas, particularmente para los niños, á los que hace agradable el estudio del Catecismo de la Doctrina cristiana.

La primera edicion, que se hizo popular, se agotó muy pronto.

En esta segunda edicion se publican cinco treinta y cuatro ejemplos más que en la primera.

Consta la obra de un tomo en 8.º francés de cerca de 600 páginas muy nutridas de lectura y se vende, como la primera edicion, á 4 pesetas encuadernado en tela inglesa, en la Administracion de este periódico.

## BIBLIOTECA ESCOGIDA DE LA JUVENTUD

Coleccion de historias particulares y de novelas interesantes y morales, publicadas bajo la direccion de D. Joaquin Rubió y Ors, inliviuno de varias corporaciones literarias, y catedrático de Historia Universal de la Universidad de Barcelona, y revisadas por el Excmo. é Ilmo. Sr. Dr. D. José Morgades y Gili, Obispo de Vich, y el R. P. D. Joaquin Fornas, ex-catedrático de Teología y Cánones en el Seminario de Barcelona.

### OBRAS DE QUE CONSTA

- |                                                                                                                   |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1.—Historia de la conquista de Granada, por Adriano Lemercier.                                                    | 13.—Manuela y Margarita, ó las ruinas del castillo.                               |
| 2.—Anita, ó la piedad filial, por M. de Marlés.                                                                   | 14.—Los naufragos de Spitzberg, ó los saludables efectos de la confianza en Dios. |
| 3.—Historia de Maria Stuard, reina Escocia, por M. de Marlés.                                                     | 15.—Leontina y Maria, ó las dos educaciones, por M. Voillez.                      |
| 4.—Los últimos dias de Pompeya, imitacion de Bulwer.                                                              | 16.—Roberto, ó el recuerdo de una madre, por M. Germante.                         |
| 5.—Compendio de la Historia de las Cruzadas, por F. Valentin.                                                     | 17.—Pablo y Virginia, por B. Saint Pierre.                                        |
| 6.—Historia de la conquista del Perú y de Pizarro, por Enrique Lebrún.                                            | 18.—Renato de Anjou, por Mr. Cordellier-Delaloue.                                 |
| 7.—Lucía, episodio de la historia de Siracusa, bajo el reinado de Diocleciano, por Renato de Mesnil de Maricourt. | 19.—Teobaldo, ó el triunfo de la caridad, por la condesa de la Rochere.           |
| 8.—Maria, ó un ángel en la tierra, por mademoiselle Francisca de V.                                               | 20.—Beatriz, por la señora condesa de Veilles.                                    |
| 9.—Las Jóvenes obreras ó sea trabajos y recompensas, por Mme. Voillez.                                            | 21.—El Cura de aldea, por Mr. Stephen de la Magdalaíne.                           |
| 10.—El Joven marino, ó la educacion maternal, por Mme. Clora Germante.                                            | 22.—Las Castellanas de Rosellón, por madame Eugenia de la Rochere, etc.           |
| 11.—Maria y Margarita, historia del siglo XIII, por F. Villars.                                                   | 23.—Ernestina, ó los encantos de la virtud, por Mme. Cesarea Farrero.             |
| 12.—El hogar del Cura párroco, por la condesa de Veilles.                                                         | 24.—Laura y Ana, por Mme. Fanni, de V.                                            |

Todas las obras constan de un solo tomo de un grueso regular en 8.º mayor, buena impresion y papel, y con muchos é interesantes dibujos en el texto que aumentan el interés del joven lector.

El precio de cada tomo es de 2 pesetas encuadernado en percalina inglesa, corte encarnado, y adornadas sus tapas con nuevas planchas doradas y coloridas. Tomando 12 tomos, su precio será el de pesetas 1,75 cada uno. Se venden en la Administracion de este periódico.

## LA MASONERÍA EN ESPAÑA

ENSAYO HISTÓRICO

por D. Mariano Tirado y Rojas.

Tomo I. Publicado con permiso de la Autoridad eclesiástica. Se vende á 2 pesetas en la Administracion de EL TRADICIONALISTA.

## SENCILLAS HISTORIAS

DE LOS PADRES DEL DESIERTO

contadas por una abuela á sus nietos, y arregladas por Francisco Navarro. A la narracion de las historias de los más célebres ascetas de la Tablita contenidas en este libro acompaña multitud de adecuados grabados que la hacen más comprensible á la tierna capacidad de los niños, y muy á propósito, por lo mismo, para premios en los Colegios y recuerdo de primera Comunion.

Un tomo en 8.º mayor, una peseta en rústica y 1,50 en percalina. Se vende en la Administracion de este periódico.

## OBRAS

DE LA

## LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Pesetas

- |                                                                                                                                                                                                                  |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| La Colegiala instruida, por el Excmo. é Ilmo. Sr. D. Antonio M.º Claret, p.                                                                                                                                      | 1'25  |
| Tratado de las Notas de la Iglesia, con pasajes históricos: seguido de otro sobre <i>La Divinidad de la Iglesia Romana</i> , por D. Mario Aubert, pasta.                                                         | 1'50  |
| Estudios filosóficos sobre el cristianismo, por Augusto Nicolás, 3 tomos pasta.                                                                                                                                  | 9     |
| La India cristiana ó Cartas bíblicas, por el R. P. Fr. Pedro Gual, 1 t. pasta.                                                                                                                                   | 3     |
| Correspondencia entre un ex-director de Seminario y un joven sacerdote.                                                                                                                                          | 2     |
| Fatiga ó la Iglesia de las Catacumbas, por el Cardenal Wissemann, en tela.                                                                                                                                       | 2'25  |
| Las horas serias de un joven, por M. Carlos Saint-Foix, pasta entera.                                                                                                                                            | 1'25  |
| Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazón cerrado de los pobres pecadores ofrece á los confesores nuevos el R. Claret, pasta entera.                                                         | 1'75  |
| Manual de piedad, un tomo en 8.º, relieve.                                                                                                                                                                       | 1'50  |
| Guia de pecadores, copiosa exhortacion á la virtud, por Fr. Luis de Granada.                                                                                                                                     | 8     |
| Combate espiritual, por el V. P. D. Lorenzo Escopoli, 2 tomos pasta entera.                                                                                                                                      | 8     |
| Vida de San Luis Gonzaga, nueva edicion seguida de la Novena y Oraciones.                                                                                                                                        | 1,50  |
| El Colegial ó Seminarista teórica y prácticamente instruido, 2 tomos pasta.                                                                                                                                      | 3     |
| Entretenimientos espirituales de San Francisco de Sales, pasta entera.                                                                                                                                           | 2,50  |
| Historia universal de la Iglesia (Alzog), 4 tomos en 4.º pasta entera.                                                                                                                                           | 11    |
| Id. eclesiástica de España (Lafuente) id. id. id.                                                                                                                                                                | 11    |
| Id. de la Iglesia desde N. S. Jesucristo hasta el Pontificado de Pio IX.                                                                                                                                         | 2,75  |
| Coleccion de pláticas dominicales (Claret), 7 tomos en 8.º mayor pasta entera.                                                                                                                                   | 15,75 |
| Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Ibargüengoitia), 2 tomos pasta entera.                                                                                                                                      | 3     |
| Id. espirituales de San Ignacio (Claret), en pasta entera.                                                                                                                                                       | 1,75  |
| DIFERENCIA ENTRE LO TEMPORAL Y LO ETERNO, y crisol de desengaños, por el P. Nieremberg. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera.                                                                                      | 2,50  |
| LA ÚNICA COSA, ó reflexiones, pensamientos y oraciones para morir santamente seguido de LA ETERNIDAD SE ACERCA. Un tomo en 8.º mayor, pasta.                                                                     | 2'50  |
| MANUAL DE MEDITACIONES del P. Tomás de Villacastin. Un tomo en relieve.                                                                                                                                          | 1'15  |
| DEL MATRIMONIO CIVIL. Un tomo en 8.º, pasta entera.                                                                                                                                                              | 1'50  |
| EL DIRECTORIO ASCÉTICO, del P. Scaramelli (compendiado). Un tomo en pasta.                                                                                                                                       | 2'50  |
| EL ESPÍRITU DE SAN FRANCISCO DE SALES, Obispo y Principe de Ginebra. En esta obra se ven las virtudes prácticas del Santo, que de un modo elocuente nos enseñan como las hemos de imitar. Un tomo en 8.º, pasta. | 2,50  |
| Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas en las dudas ó escrúpulos que les sobrevengan en su vida espiritual, relieve.                                                                    | 1     |
| CAMINO RECTO y seguro para llegar al Cielo. En relieve.                                                                                                                                                          | 1'25  |
| El mismo, aumentado con el Oficio de la Semana Santa.                                                                                                                                                            | 1'50  |
| LAS GLORIAS DE MARIA.—Esta preciosa obra que escribió San Alfonso María de Ligerio, es la más á propósito para enfervorizar á los fieles en su devoción á Maria. Un tomo en 8.º mayor, pasta entera.             | 2,25  |
| EJERCICIO DE PERFECCION y virtudes cristianas, por el V. P. Alfonso Rodriguez de la Compañía de Jesus. Tres tomos en 4.º, pasta entera.                                                                          | 8'25  |
| DE LA IMITACION DE CRISTO y menosprecio del mundo por Tomás de Kempis.                                                                                                                                           | 1'25  |
| VISITAS AL SANTÍSIMO SACRAMENTO y á Maria Santísima para todos los dias.                                                                                                                                         | 1     |
| MEDITACIONES PARA SEÑORITAS. En relieve.                                                                                                                                                                         | 1'50  |
| UN MES CONSAGRADO A MARIA.—Un tomo en 16.º mayor.                                                                                                                                                                | 1'15  |
| CONCORDANTIARUM SS. SCRIPTURAE MANUALE. Un tomo en 8.º mayor, pasta.                                                                                                                                             | 5'25  |
| Meditaciones, soliloquios y manual del glorioso Doctor San Agustin, pasta.                                                                                                                                       | 1'50  |
| La devocion al Sagrado Corazon de Jesus, por el P. Croiset, 2 tomos relieve.                                                                                                                                     | 3'50  |
| Ejercitatorio de la Vida espiritual, tratado de mística y ascética pasta, entera.                                                                                                                                | 1     |
| Introduccion á la Vida devota, escrita en francés por San Francisco de Sales.                                                                                                                                    | 1,50  |
| Retiro espiritual para un dia cada mes, por el P. Croiset.                                                                                                                                                       | 1'50  |
| El hombre feliz independiente del mundo y de la fortuna, pasta entera.                                                                                                                                           | 2,50  |
| El hombre infeliz en treinta y cinco diferentes estados de esta vida, consolado en cada uno de ellos, pasta entera.                                                                                              | 1'50  |

## MEDITACIONES del CORAZON de JESUS

Obra escrita en francés por el P. Enrique Raviera, de la Compañía de Jesus, y traducida al castellano por el P. Francisco de Paula Maruri, de la misma Compañía. Se vende, encuadernada en tela, á 2 pesetas en la Administracion de este periódico.

### INTRODUCTIO

### IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI.—Tres tomos.

Se vende á 22,75 pesetas en rústica y á 28 en pasta entera.

## PRÁCTICA PARROQUIAL

POR

**D. Ramon O'Callaghan**

Tercera edicion, completada con las variaciones legislativas que ha habido desde que se publicó la última edicion. Se vende, como las anteriores, á 5,50 pesetas en rústica y 7 en pasta entera, en la Administracion de este periódico.